



Bruselj, 9. junij 2026  
(OR. en)

9536/26

LIMITE

CORLX 495  
CFSP/PESC 734  
RELEX 691  
FIN 731  
COEST 392

## ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

---

**UREDBA SVETA (EU) 2026/...**

**z dne ...**

**o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih  
v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost,  
suverenost in neodvisnost Ukrajine**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine<sup>1</sup>,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

---

<sup>1</sup> UL L 78, 17.3.2014, str. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014<sup>2</sup> uveljavlja omejevalne ukrepe iz Sklepa 2014/145/SZVP.
- (2) Svet je ... 2026 sprejel Sklep (SZVP) 2026/...<sup>3+</sup> o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP.
- (3) Da bi zagotovili diverzifikacijo dobavnih verig za gospodarske subjekte Unije, se s Sklepom (SZVP) 2026/...<sup>++</sup> uvajajo nova začasna odstopanja od zamrznitve sredstev in prepovedi dajanja sredstev ali gospodarskih virov na razpolago subjektu, uvrščenemu na seznam, kar omogoča prenehanje poslovanja, pogodb in drugih sporazumov, sklenjenih s tem subjektom, industriji pa nakup kritičnih komponent, ki jih proizvaja ta subjekt. Od gospodarskih subjektov se pričakuje, da še pred iztekom tega odstopanja sprejmejo in začnejo izvajati ustrezne načrte za diverzifikacijo, da se omogoči prehod na alternativne vire dobave.
- (4) Ti ukrepi spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je zlasti zaradi zagotovitve njihove enotne uporabe v vseh državah članicah potrebno regulativno ukrepanje na ravni Unije.
- (5) Uredbo (EU) št. 269/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

---

<sup>2</sup> Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>).

<sup>3</sup> SKLEP SVETA (SZVP) 2026/... z dne ... o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> UL: prosimo, da dopolnite številko, datum in sklic na objavo sklepa iz dokumenta ST 9534/26.

<sup>++</sup> UL: prosimo, da dopolnite številko sklepa iz dokumenta ST 9534/26.

## Člen 1

V členu 6b Uredbe (EU) št. 269/2014 se doda naslednji odstavek:

„51. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi države članiceodobrijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki pripadajo subjektu, navedenemu pod vnosom 692 pod naslovom ‚Subjekti‘ v Prilogi I k tej uredbi, ali dajanje na razpolago nekaterih sredstev ali gospodarskih virov temu subjektu pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, potem ko ugotovijo, da so taka sredstva ali gospodarski viri nujno potrebni, da:

- (a) se do 31. decembra 2026 prekine poslovanje, pogodbe ali drugi sporazumi, sklenjeni s subjektom, navedenim pod vnosom 692, pred 23. aprilom 2026, ter pod pogojem, da je sprostitev ali dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov zaključeno do 31. decembra 2026, ali
- (b) lahko industrija kupi kritične komponente, ki jih proizvaja ta subjekt, in za ustrezna plačila temu subjektu, da se omogoči prehod na alternativne vire dobave, če je sprostitev ali dajanje na razpolago sredstev ali gospodarskih virov dokončano do ...  
*[UL: vnesti datum devet mesecev po začetku veljavnosti te uredbe].“*

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---